

ҚОНУНИ

ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ДАР БОРАИ ТАНЗИМИ АНЪАНА ВА ҶАШНУ *МАРОСИМ*

ДАР ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

(Ахбори Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, соли 2007, №6, мод. 428; с. 2008, №6, мод. 448; с. 2010, №7, мод. 568; Қонунҳои ҚТ аз 30.05.2017 с., №1428; аз 28.08.2017 с., №1461)

Қонуни мазкур бо тақозои рушди ҷомеа анъана ва ҷашну *маросимро* танзим намуда, ба ҳифзи арзишҳои асили фарҳанги миллӣ ва эҳтиром ба суннатҳои мардумӣ барои баланд бардоштани сатҳи иҷтимоию иқтисодии ҳаёти шаҳрвандони Ҷумҳурии Тоҷикистон равона гардидааст. **(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**

БОБИ 1. МУҚАРРАРОТИ УМУМӢ

Моддаи 1. Мақсад, вазифа ва доираи амали Қонуни мазкур

1. Мақсади Қонуни мазкур аз ҳимояи манфиатҳои иҷтимоии мардуми Тоҷикистон, мусоидат барои паст кардани сатҳи камбизоатӣ ва гирифтани пеши роҳи хароҷоти зиёдатӣ, ки ба манфиатҳои иқтисодӣ ва фазои маънавии ҳаёти шаҳрвандон зарари ҷиддӣ ворид менамоянд, иборат аст. Қонун ҳамчунин барои таъмини ҳуқуқи озодиҳои шаҳрвандон ва тартиботи ҷамъиятӣ равона карда шудааст.
2. Вазифаи Қонуни мазкур танзими анъана ва ҷашну *маросим* дар асоси дастовардҳои фарҳанги миллӣ ва тамаддуни ҷаҳонӣ мебошад. **(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**
3. Амали Қонуни мазкур ба мақомоти давлатӣ, ташкилоту муассисаҳо ва корхонаҳо, сарфи назар аз тобеияти идоравӣ ва шакли моликият, ҳамчунин ҷамаи шахсони воқеӣ, новобаста ба вазъи иҷтимоӣ ва мансубияти миллиашон, сурат мегирад.
4. Ақаллиятҳои миллӣ дар доираи муқаррароти Қонуни мазкур дар баргузори анъана ва ҷашну *маросими* суннатиашон озод мебошанд. **(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**

Моддаи 2. Мафҳумҳои асосӣ

Дар Қонуни мазкур мафҳумҳои асосии зерин истифода мешаванд:

– **анъана** - маҷмӯи арзишҳои моддӣ ва маънавии мероси иҷтимоӣ фарҳангии ҷомеа ва ё гурӯҳҳои алоҳидаи ҷамъиятӣ буда, аз насл ба насл мегузарад; **(ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428)**

– **маросим** - маҷмӯи амалҳои рамзие мебошад, ки муносибати шахсон ва гурӯҳҳои иҷтимоиро ба падидаҳои муҳими ҳаёти фарҳангии ҷомеа муқаррар менамояд; **(ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428)**

– **ҷашн** - таҷлили рӯйдодҳо ва ё санаҳои таърихӣ фарҳангӣ, ҷамъиятӣ, касбӣ ва оилавӣ мебошад. **(ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428)**

Моддаи 3. Қонунгузорию Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи танзими анъана ва ҷашну маросим

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Қонунгузорию Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи танзими анъана ва ҷашну **маросим** ба Конституцияи Ҷумҳурии Тоҷикистон асос ёфта, аз Қонуни мазкур, дигар санадҳои меъёрии ҳуқуқии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва санадҳои ҳуқуқӣ байналмилалӣ, ки онҳоро Тоҷикистон эътироф намудааст, иборат мебошад. **(ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428; ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**

БОБИ 2. МАҚОМОТ ОИД БА ТАНЗИМИ АНЪАНА ВА ҶАШНУ МАРОСИМ ВА ВАКОЛАТИ ОНҲО

(ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428; ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 4. Мақоми ваколатдор оид ба танзими анъана ва ҷашну маросим

(ҚҶТ 21.07.10. №636; ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Иҷрои талаботи Қонуни мазкур аз тарафи мақоми ваколатдор, ки Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян мекунад, амалӣ карда мешавад. (ҚҶТ 21.07.10. №636; ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Қисми дуюм хориҷ карда шуд **(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**

Моддаи 5. Комиссияҳои доимии маҳаллӣ

1. Ҷиҳати амалӣ намудани Қонуни мазкур дар назди мақомоти иҷроияи маҳаллии ҳокимияти

давлатии вилоятҳо, шаҳру ноҳияҳо ва ҷамоатҳои шаҳраку деҳоти кишвар комиссияҳои доимии маҳаллӣ таъсис дода мешаванд.

2. Низомномаи **комиссияҳои доимии маҳаллиро** Маҷлиси вакилони халқи Вилояти Мухтори Кӯҳистони Бадахшон, вилоятҳо, шаҳри Душанбе, шаҳру ноҳияҳо ва ҷамоати шаҳраку деҳот тасдиқ мекунад. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
3. **Низомномаи намунавии комиссияҳои доимии маҳаллиро Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон тасдиқ мекунад.** (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 5¹. Комиссияҳои ҷамъиятӣ

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. Дар вазорату идораҳо, корхонаҳо, муассисаҳо ва ташилотҳо, сарфи назар аз шакли моликият ва шакли ташилию ҳуқуқӣ, ки дар онҳо на камтар аз 30 нафар корманд фаъолият мекунад, комиссияҳои ҷамъиятӣ таъсис дода мешаванд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
2. Фаъолияти комиссияҳои ҷамъиятӣ тибқи Қонуни мазкур ва низомнома, ки аз ҷониби роҳбарони вазорату идораҳо, корхонаҳо, муассисаҳо ва ташилотҳо тасдиқ карда мешавад, ба роҳ монда мешавад. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
3. Низомномаи намунавии комиссияҳои ҷамъиятиро Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон тасдиқ мекунад. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
4. Комиссияҳои ҷамъиятӣ риояи талаботи Қонуни мазкурро аз ҷониби кормандони вазорату идораҳо, корхонаҳо, муассисаҳо ва ташилотҳо, ки дар онҳо таъсис дода шудаанд, назорат намуда, чиҳати пешгирии қонунвайронкунии дар ин самт тадбирҳои зарурӣ меандешанд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
5. Дар сурати ошкор намудани риояи накардани талаботи Қонуни мазкур комиссияҳои ҷамъиятӣ дар мӯҳлати се рӯз ба мақоми ваколатдор ва ё комиссияҳои доимии маҳаллӣ дар ин бора хабар медиҳанд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 6. Ваколати Мақоми ваколатдор ва комиссияҳои доимии маҳаллӣ оид ба танзими анъана ва ҷашну маросим

(ҚҶТ аз 21.07.10 с., №636; ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428; ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. **Мақоми ваколатдор** ва комиссияҳои доимии вилоятӣ, шаҳрию ноҳиявӣ ва ҷамоатҳои шаҳраку деҳот оид ба танзими анъана ва ҷашну **маросим** дорои **ваколатҳои** зерин мебошанд: (ҚҶТ аз 21.07.10 с., №636; ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428; ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

- назорат оид ба танзими анъана ва ҷашну **маросим** тибқи талаботи Қонуни мазкур ва дигар санадҳои меъёрии ҳуқуқӣ; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

- таҳияи тавсия ва дастурҳои амалӣ барои камхарҷ гузаронидани ҷашну **маросим**; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

- **фаҳмондани талаботи қонунгузорӣ ва додани тавсияҳо ба шахсоне, ки ҷашну маросимро**

мегузаронанд; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

- ба қайд гирифтани тӯйи домодию арӯсӣ ва маросими азодорӣ, инчунин пешбурди омор дар ин самт; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

- андешидани чораҳо чиҳати пешгирии риоя накардани талаботи Қонуни мазкур; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

*- таъмини ҳамкорӣ байни мақомоти давлатӣ ва иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ оид ба танзими анъана ва ҷашну **маросим** ва ташкили корҳои маърифатӣ тарғиботӣ дар байни аҳоли; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*

*- расонидани ёрии амалӣ ба раисони маҳаллаҳо, шӯъбаҳои сабти асноди ҳолати шаҳрвандӣ, шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ дар танзими ҷашну **маросим**; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*

*- таблиғи адабиёти илмию оммавӣ оид ба танзими анъана ва ҷашну **маросим**; (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*

*- талаб кардани маълумот дар бораи иҷрои санадҳои меъёрии ҳуқуқии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба танзими анъана ва ҷашну **маросим** аз вазорату идораҳо, мақомоти иҷроияи маҳаллии ҳокимияти давлатии вилоятҳо, шаҳру ноҳияҳо, ташкилоту муассисаҳо, корхонаҳо ва иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ, сарфи назар аз шакли моликиятшон. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*

2. Дар ҳолати риоя нашудани муқаррароти Қонуни мазкур **Мақоми ваколатдор** ва комиссияҳои доимии маҳаллӣ санади зарурӣ таҳия намуда, онро барои татбиқи чораҳои таъсиррасонии ҳуқуқӣ ба мақомоти дахлдор пешниҳод менамоянд. (ҚҶТ 21.07.10. №636)

БОБИ 3. ТАНЗИМИ ҶАШНУ МАРОСИМИ РАСМӢ ВА ОИЛАВӢ

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 7. Ҷашнҳои расмӣ

1. Ҷашнҳои Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон, Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон, Ваҳдати миллӣ, Наврӯз, Сада, Меҳргон, идҳои Рамазон, Қурбон ва дигар идҳои тибқи қонунгузори Ҷумҳурии Тоҷикистон баргузор мегарданд. (ҚҶТ аз 30.05.17 с., №1428)
2. Дар сатҳи давлатӣ ҷашн гирифтани санаи таъсиси идораву муассисаҳо, ташкилотҳои давлатӣ, ҳамчунин содрӯз ва ёдбуди шахсоне, ки ба давлат ва ҷамъият хизматҳои шоиста кардаанд, тибқи тартиби муқаррарнамудаи Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон анҷом дода мешавад.
3. Ороистани зиёфати расмӣ ба муносибати таъйин шудан ба вазифаи давлатӣ, гирифтани рутба, унвон, мукофотҳои давлатӣ ва дараҷаҳои илмию таҳассусӣ манъ аст.
4. *Дар рӯзҳои иди Рамазон ва Қурбон дастархони маънавӣ ва камхарҷи идона ораста шуда, ба исрофкорӣ ва зиёдаравӣ роҳ додан манъ аст. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*

Моддаи 8. Зодруз

Чашни зодруз ба таври ихтиёрӣ танҳо дар доираи оила гузаронида мешавад.

Моддаи 9. Хатнасур

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. *Хатнасур ба таври ихтиёрӣ танҳо дар доираи оила ва бе хизматрасонию санъаткорон гузаронида мешавад. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
2. *Хатна бо розигию падару модар аз рӯзи таваллуди писар то рӯзи бистуми баъди таваллуд дар муассисаҳои тиббии дахлдор бо тартиби муқаррарнамудаи мақоми ваколатдори давлатӣ дар соҳаи тандурустӣ ба таври ройгон гузаронида мешавад. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
3. *Маърақаҳои номгузорӣ, гаҳворабандон, чиллагурезон, мӯйсаргирони тифл ва дигар маърақаҳои ба таваллуди кӯдак вобаста дар доираи оила, бе забҳи чорво ва хизматрасонию санъаткорон баргузор карда мешаванд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
4. *Гузaronидани маърақаи ақиқа манъ аст.*
5. *Падару модар ва дигар шахсони онҳоро ивазкунанда метавонанд аз маблағҳои сарфашуда то расидан ба синни балоғат дар бонкҳо ба номи писаронашон суратҳисоб кушоянд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
6. *Шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ, ки имконияти молиявӣ доранд, метавонанд бо иштироки комиссияҳои доимии маҳаллӣ хатнасури хайриявии писарони бепарастор ва аз оилаҳои камбизоатро баргузор намоянд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
7. *Тартиби гузаронидани хатнасури хайриявиرو мақоми ваколатдор муайян менамояд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*

Моддаи 10. Тӯйи домодию арӯсӣ

1. *Тӯйи домодию арӯсӣ дар давоми на бештар аз ду рӯз ба таври ихтиёрӣ бо ороستاني зиёфат барои то 150 нафар ва додани оши тӯй барои то 200 нафар аз ҳисоби ҳар ду ҷониб гузаронида мешавад. (ҚҶТ 18.06.08. №390)*
2. *Ташкили маърақаҳои фотиҳаи тӯй, маслиҳатошӣ, идонабарӣ, сандуқбарон, сарупобинон, чойгаштак, раисталбон, қудоталбон, **ноншиканон, хонакашон, модарталбон, падарталбон, рӯйбинион, чодарканон, муборакбодӣ, шахтозон (роҳбандон)**, тақдими сарупо барои меҳмонони тарафайн ва хешу табори домоду арӯс, ба истиснои тақдими тӯҳфаҳо барои домоду арӯс ва падару модари онҳо манъ аст. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
3. *Маросими домодталабон ва арӯсбинион ба таври ихтиёрӣ дар доираи оила бо иштироки то 15 нафар гузаронида мешаванд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
4. *Падару модари домоду арӯс ва ё шахсони онҳоро ивазкунанда бо маслиҳати тарафайн метавонанд ба ҷойи додани оши тӯй маблағи онро ҷиҳати беҳтар гардондани шароити зиндагии навхонадорон сарф намоянд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)*
5. *Ҳамсарон ҳуқуқ доранд, ки тибқи муқаррароти Кодекси оилаи Ҷумҳурии Тоҷикистон байни*

- худ аҳдномаи никоҳ банданд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
6. Маросими қайди давлатии ақди никоҳ дар мақомоти сабти асноди ҳолати шахрвандӣ ва ҷамоатҳо бо истифодаи на бештар аз 4 автомашинаи сабуқрав гузаронида мешавад. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
 7. *Шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ, ки имконияти молиявӣ доранд, метавонанд бо иштироки комиссияҳои доимии маҳаллӣ тӯйи домодию арӯсии хайриявии ҷавононро аз оилаҳои камбизоат баргузор намоянд.* (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
 8. *Тартиби гузаронидани тӯйҳои домодию арӯсии хайриявиरो мақоми ваколатдор муайян менамояд.* (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 11. Маросими дафну азодорӣ

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. Маросими ҷаноза бе маҳдудияти шумораи иштироккунандагон сурат мегирад.
2. *Маросими «се», «чил» ва «сол» бе забҳи чорво ва додани таом гузаронида мешаванд.* (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Қисми 3 хориҷ карда шуд (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

3. Дар *маросими* дафну азодорӣ *забҳи чорво ва додани таом*, ташкили «оши сари тахта», «душанбегӣ», «ҷумъагӣ», «ҳафт», «бист», «шашмоҳагӣ», ҷамчунин додани пули нақд ва дигар ашё, ба истиснои ҳаққи хизмати қабркан ва мурдашӯй, манъ аст. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
4. *Тартиби гузаронидани маросими дафну азодориро мақоми ваколатдор муайян менамояд.* (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 12. Маросими ҳаҷ

1. Маърақаҳои гусел ва пешвози ҳочиён дар доираи оила гузаронида мешаванд.
2. Ташкили маърақаҳои ҳочиталабон *ҳочизиёрат* ва ҳочиошӣ қатъиян манъ аст. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)
3. *Тартиби сафари шахрвандонро барои адои ҳаҷ ва умра Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон муайян мекунад.* (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 13. Ҷои баргузории ҷашну маросим

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. Ҷашну *маросим* дар майдончаҳои (ҳавлиҳои) назди биноҳои истиқоматӣ, дохили хонаҳои шахсӣ ва ё дар тарабхонаҳо, қаҳвахонаҳо, ошхонаҳо ва ё тӯйхонаҳо бо риояи тартиботи

- чамъиятї гузаронида мешавад. (ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)
2. Маросими мавлудхонї ба таври ихтиёрї танҳо дар масҷидҳо бе чамъоварї ва додани маблағи пулї ва *таом* сурат мегирад. (ҚЧТ аз 30.05.17 с., №1428)
 3. Дар чашну *маросим* пошидан ва часпондани пул манъ аст. (ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)

БОБИ 4. ТАНЗИМИ ХИЗМАТРАСОНЇ ДАР ЧАШНУ МАРОСИМ

(ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 14. Тартиби хизматрасонии чашну маросим аз тарафи муассисаҳои фарҳангї, тарабхонаҳо ва ошхонаҳо

(ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. *Хизматрасонии* ҳунармандон дар тӯю маъракаҳо дар асоси шартномаи тарафайн бо риояи санадҳои меъерии ҳуқуқии Ҷумҳурии Тоҷикистон сурат мегирад. (ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)
2. *Маъмурияти қаҳвахона, ошхона, тарабхона ва тӯйхонаҳо ўҳдадоранд хизматрасонии тӯю маъракаҳоро дар асоси шартномаи тарафайн ба роҳ монда, ҳангоми баргузори тӯю маъракаҳо талаботи Қонуни мазкурро вобаста ба шумораи даъватишудагон ва вақти баргузори онҳо риоя намоянд.* (ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)
3. *Тӯю маъракаҳо дар шаҳрҳо дар рӯзҳои истироҳат аз соати 8 то соати 22 ва дар рӯзҳои корї аз соати 18 то соати 22, дар шаҳраку деҳот (аз ҷумла шаҳраку деҳоти тобеи шаҳр) дар рӯзҳои истироҳат аз 1 апрел то 31 октябр аз соати 6 то соати 22, аз 1 ноябр то 31 март аз соати 8 то соати 22 ва дар рӯзҳои корї аз соати 18 то соати 22 гузаронида мешаванд. Давомнокии тӯю маъракаҳо то се соат муқаррар карда мешавад.* (ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)

БОБИ 4¹. ЎҲДАДОРИИ ШАХСОНИ ВОҚЕЇ ВА ҲУҚУҚЇ ҲАНГОМИ ГУЗАРОНИДАНИ ТҶЮ МАЪРАКАҲО

(ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)

Моддаи 14¹. Ўҳдадори шахсони воқеї ва ҳуқуқї ҳангоми гузаронидани тӯю маъракаҳо

(ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)

1. *Шахсони воқеї ва ҳуқуқї ўҳдадоранд чашну маросимро бо риояи талаботи Қонуни мазкур баргузор карда, мақоми ваколатдор ва комиссияҳои доимии маҳаллиро доир ба баргузори тӯйи домодию арӯсї ва маросими азодорї хабардор намоянд.* (ҚЧТ аз 28.08.17 с., №1461)
2. *Шахсони воқеї ва ҳуқуқї ўҳдадоранд рукнҳои фарҳанги миллї, аз ҷумла забони давлатї*

ва либосҳои миллиро ҳифз намоянд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

БОБИ 5. МУҚАРРАРОТИ ХОТИМАВӢ

Моддаи 15. Ҷавобгарӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур

(ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)

- 1. Шахсони воқеӣ ва ҳуқуқӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур бо тартиби муқаррарнамудаи қонунгузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҷавобгарӣ кашида мешаванд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**
- 2. Аъзои Ҳукумат, раиси Вилояти Мухтори Кӯҳистони Бадахшон, вилоят, шаҳри Душанбе, шаҳр ва ноҳия, дигар шахсони мансабдори давлатӣ, хизматчиёни давлатӣ, судяҳо, кормандони мақомоти прокуратура, амният, корҳои дохилӣ, назорати давлатии молиявӣ ва мубориза бо коррупсия, андоз, гумрук, кормандони мақомоти дигари ҳифзи ҳуқуқ, хизматчиёни ҳарбӣ барои риоя накардани талаботи Қонуни мазкур аз ҷониби онҳо ва фарзандонашон мутобиқи қонунгузориҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон аз мансаб озод карда мешаванд. (ҚҶТ аз 28.08.17 с., №1461)**

Моддаи 16. Тартиби мавриди амал қарор додани Қонуни мазкур

Қонуни мазкур пас аз интишори расмӣ мавриди амал қарор дода шавад.

Президенти

Ҷумҳурии Тоҷикистон

Э. Раҳмонов

ш. Душанбе

8 июни соли 2007, №272